

**JAVNI RAZPIS  
ZA OHRANJANJE IN SPODBUJANJE RAZVOJA KMETIJSTVA IN PODEŽELJA V OBČINI  
BOROVNICA V LETU 2021**

**RAZPISNA DOKUMENTACIJA**

**UKREP 6: Pomoč za naložbe v predelavo in trženje kmetijskih in živilskih proizvodov ter  
naložbe v nekmetijsko dejavnost na kmetiji – *de minimis***

## 1. POVABILO K ODDAJI VLOGE

Občina Borovnica, vabi vse vlagatelje, da v skladu z objavljenim javnim razpisom za leto 2021 in razpisno dokumentacijo, oddajo svojo vlogo za dodelitev državnih pomoči za ukrepe ohranjanja in spodbujanja razvoja kmetijstva in podeželja v občini Borovnica v letu 2021.

Predmet javnega razpisa je dodelitev nepovratnih sredstev.

## 2. NAVODILO

Vloga mora biti oddana skladno z objavljenim javnim razpisom (spletna stran: borovnica.si – februar 2021) in razpisno dokumentacijo.

Vloga je popolna, če vsebuje v celoti izpolnjeno in podpisano vlogo, kateri je priložena vsa zahtevana dokumentacija, poslana v pravilno izpolnjeni in zapečateni ovojnici, do roka navedenega v javnem razpisu.

Vlagatelji vlogo oddajo priporočeno po pošti ali osebno v tajništvu Občine najkasneje do **15.04.2021**. Pri vlogah poslanih po pošti velja datum oddaje pošiljke.

Ovojnica mora biti opremljena z naslednjimi podatki: **Občina Borovnica, Paplerjeva ulica 22, 1353 Borovnica** s pripisom »**ne odpiraj, javni razpis, kmetijstvo**«. Na hrbtni strani mora biti označen **naslov pošiljatelja vloge. Vloge iz katerih ni razvidno, da se nanašajo na javni razpis se zavrže.**

Upravičenci pomoči, ne smejo pričeti z izvedbo naložbe pred prejemom sklepa o dodelitvi pomoči.

Razpisna dokumentacija (navodila in obrazci) je na voljo na spletni strani: <http://www.borovnica.si> ali na sedežu občine. Lahko pa jo na osnovi poslanih zahteve na elektronski naslov [obcina@borovnica.si](mailto:obcina@borovnica.si), posredujemo tudi po elektronski pošti.

Dodatne informacije po telefonu: 01 7507-464, kontaktna oseba: Sonja Osredkar. Morebitna vprašanja je mogoče posredovati tudi po elektronski pošti: [premozenje@borovnica.si](mailto:premozenje@borovnica.si).

Priložen obrazec razpisne dokumentacije mora biti izpolnjen v celoti.

Vlogi je potrebno poleg ostale dokumentacije priložiti tri ponudbe različnih dobaviteljev, ki morajo biti med seboj primerljive (možna primerjava cene, količine in lastnosti materiala, opreme ali storitev).

### 3. VZOREC POGODBE

Občina Borovnica, Paplerjeva ulica 22, 1353 Borovnica, ki jo zastopa župan Bojan Čebela  
Matična številka: 5883393000  
Identifikacijska številka za DDV: SI94882134  
(v nadaljevanju občina)

in

(ime in priimek/naziv, naslov) \_\_\_\_\_, ki ga zastopa \_\_\_\_\_  
matična številka: \_\_\_\_\_  
identifikacijska številka za DDV/davčna številka: \_\_\_\_\_  
(v nadaljevanju: upravičenec)

skleneta naslednjo

#### **POGODBO** **o dodelitvi državne pomoči za projekt \_\_\_\_\_**

##### **1. člen**

Pogodbeni stranki uvodoma ugotavljata, da je pomoč dodeljena po pravilu »de minimis«v skladu z Uredbo Komisije (EU) št.: 1307/2013 z dne 18.12.2013

- Pravilnik o ohranjanju in spodbujanju razvoja kmetijstva in podeželja v občini Borovnica za programsko obdobje 2016-2020 (Uradni list RS, št. 24/2016 in 39/2016),
- Javni razpis za ohranjanje in spodbujanje razvoja kmetijstva in podeželja v občini Borovnica v letu 2021 (spletna stran: borovnica.si – februar 2021),
- Sklep o znesku sofinanciranja projekta št.: \_\_\_\_\_, z dne \_\_\_\_\_.

Sredstva so zagotovljena na proračunski postavki 11029001, Strukturni ukrepi v kmetijstvu in živilstvu.

##### **2. člen**

Predmet pogodbe je sofinanciranje projekta \_\_\_\_\_ iz ukrepa \_\_\_\_\_.  
Skupna vrednost projekta je \_\_\_\_\_ EUR.

Na podlagi meril določenih v javnem razpisu je višina dodeljenih sredstev »de minimis«pomoči \_\_\_\_\_ EUR, kar predstavlja sofinanciranje \_\_\_\_\_% upravičenih stroškov projekta.

Pomoč sorazmerno zmanjša, v kolikor je ob zaključku vrednost projekta nižja od predvidene vrednosti po predračunih oz. vrednosti opredeljene v sklepu.

##### **3. člen**

Upravičenec se zavezuje:

- da bo projekt zaključil do \_\_\_\_\_,

- da bo občini do \_\_\_\_\_ predložil zahtevek za izplačilo z dokazili (kopije računov in potrdil o plačilu računov) o izvedenem projektu,
- da bo hranil dokumentacijo, ki je bila podlaga za odobritev pomoči še najmanj 10 let po izplačilu sredstev s strani Občine,
- da bo v primeru gradnje ali nakupa opreme le to uporabljal za namen za katerega je pridobil sredstva še najmanj 5 let po zaključku,
- da je projekt izveden v skladu z veljavno zakonodajo Unije in nacionalnimi predpisi,
- da bo vrnil prejeta pomoč, v kolikor se ugotovi, da sredstva niso bila namensko porabljena,
- da se strinja, da se podatki o odobrenih in izplačanih sredstvih, ki so javnega značaja, lahko objavljajo. Pri tem se lahko objavijo osnovni podatki o projektu in prejemniku pomoči v skladu z zakonom, ki ureja dostop do informacij javnega značaja in zakonom, ki ureja varstvo osebnih podatkov.

#### **4. člen**

Upravičenec po zaključku projekta najkasneje do \_\_\_\_\_ (datum oddaje zahtevka), na Občino vloži zahtevek za izplačilo, ki mu priloži kopije računov, potrdilo o plačilu računov in drugo zahtevano dokumentacijo. V kolikor upravičenec zamudi navedeni rok za vložitev zahtevka, ali zahtevka v roku, ki ga določi Občina ne dopolni, do izplačila sredstev na podlagi te pogodbe ni upravičen. Občina bo upravičencu nakazala sredstva za izveden projekt v 30. dneh od prejema popolnega zahtevka.

#### **5. člen**

V primeru, da je pri izvedbi javnega razpisa, za izbor prejemnika po tej pogodbi ali pri izvajanju te pogodbe kdo v imenu ali na račun druge pogodbene stranke, predstavniku, zastopniku ali posredniku Občine, uslužbencu občinske uprave, funkcionarju, obljubil, ponudil ali dal kakšno nedovoljeno korist za pridobitev sredstev ali za opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti ali za drugo ravnanje ali opustitev, s katerim je Občini povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku, zastopniku ali posredniku Občine, uslužbencu občinske uprave, funkcionarju, drugi pogodbeni stranki ali njenemu predstavniku, zastopniku, posredniku, je ta pogodba nična.

Občina bo na podlagi svojih ugotovitev o domnevnem obstoju dejanskega stanja iz prvega odstavka tega člena ali obvestila Komisije za preprečevanje korupcije ali drugih organov, glede njegovega domnevnega nastanka, pričel z ugotavljanjem pogojev ničnosti pogodbe iz prejšnjega odstavka tega člena oziroma z drugimi ukrepi v skladu s predpisi Republike Slovenije.

#### **6. člen**

Pogodbeni stranki bosta morebitne spore iz te pogodbe reševali sporazumno, v nasprotnem primeru pa bo spore reševalo pristojno sodišče.

**7. člen**

Ta pogodba stopi v veljavo, ko jo podpišeta obe pogodbeni stranki.

**8. člen**

Ta pogodba je sestavljena v treh enakih izvodih, od katerih upravičenec prejme po en izvod, dva izvoda pa Občina.

Pogodbeni stranki bosta morebitne spore iz te pogodbe reševali sporazumno, v nasprotnem primeru pa bo spore reševalo pristojno sodišče.

**9. člen**

Ta pogodba stopi v veljavo, ko jo podpišeta obe pogodbeni stranki.

Številka pogodbe: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_

Občina Borovnica  
Bojan Čebela  
župan

Upravičenec  
(ime in priimek)

**4. PODATKI O VLAGATELJU**  
(podatke vpišite oz. ustrezno podčrtajte)

Naziv (ime in priimek) KMG	
KGM MID	
Domače ime kmetije:	
Nosilec KMG (ime in priimek oz. naziv podjetja)	
Naslov : (ulica/hišna št/poštna št./kraj)	
Odgovorna oseba nosilec dopolnilne dejavnosti (ime in priimek):	
Telefon:	
GSM:	
E-mail:	
Številka računa (TRR):	SI56
Banka, pri kateri je odprt račun:	
Kraj, kjer je odprt račun:	
Status (označi v kvadratu):	<input type="checkbox"/> kmetija <input type="checkbox"/> s.p. posameznik <input type="checkbox"/> gospodarska družba <input type="checkbox"/> zadruga <input type="checkbox"/> zasebni zavod <input type="checkbox"/> drugo: _____
Matična številka (pravne osebe):	
EMŠO (fizične osebe):	
Davčna številka:	
Davčni zavezanec (obkroži):	<input type="checkbox"/> DA  <input type="checkbox"/> NE

Končana izobrazba oz. usposobljenost nosilca KMG (označite):	<ul style="list-style-type: none"><li><input type="checkbox"/> končana osnovna šola</li><li><input type="checkbox"/> končana nižja poklicna izobrazba (3 raven)- kmetijska, veterinarska, gozdarska, lesarska in druga s kmetijstvom sorodna izobrazba.</li><li><input type="checkbox"/> končana nižja poklicna izobrazba (3 raven)- druge smeri</li><li><input type="checkbox"/> končana vsaj srednja poklicna izobrazba (4 raven)- kmetijska, veterinarska, gozdarska, lesarska in druga s kmetijstvom sorodna izobrazba.</li><li><input type="checkbox"/> končana vsaj srednja poklicna izobrazba (4 raven)</li><li><input type="checkbox"/> končana vsaj srednja strokovna izobrazba (5. raven)</li><li><input type="checkbox"/> končana vsaj srednja strokovna izobrazba (5. raven) kmetijska, veterinarska, gozdarska, lesarska in druga s kmetijstvom sorodna izobrazba.</li><li><input type="checkbox"/> končana vsaj višja izobrazba (6. raven)</li><li><input type="checkbox"/> končana vsaj višja izobrazba (6. raven) – kmetijska, veterinarska, gozdarska, lesarska in druga s kmetijstvom sorodna izobrazba.</li><li><input type="checkbox"/> končana vsaj univerzitetna izobrazba vključno s specializacijo po visokih strokovnih programih (7. raven) ter magisterij stroke (2. bolonjska stopnja)</li><li><input type="checkbox"/> končana vsaj univerzitetna izobrazba vključno s specializacijo po visokih strokovnih programih (7. raven) ter magisterij stroke (2. bolonjska stopnja) kmetijska, veterinarska, gozdarska, lesarska in druga s kmetijstvom sorodna izobrazba.</li></ul>
Status nosilca kmetijskega gospodarstva	<ul style="list-style-type: none"><li><input type="checkbox"/> kmetijstvo je osnovna dejavnosti (fizična oseba ki je pokojninsko in invalidsko zavarovana kot kmet, oz. podjetje ima več kot 51 % prihodkov iz kmetijske dejavnosti)</li><li><input type="checkbox"/> kmetijstvo ni osnovna dejavnost</li></ul>
Število članov (brez nosilca) kmetijskega gospodarstva (na dan oddaje vloge)	

Število članov (brez nosilca) kmetijskega gospodarstva, ki niso zaposleni na kmetiji (na dan oddaje vloge)	
--	--



## 5. PODATKI O KMETIJSKEM GOSPODARSTVU:

Območje v katerem se nahaja kmetijsko gospodarstvo (označi v kvadratu):	<input type="checkbox"/> hribovska gorska območja <input type="checkbox"/> območja s posebnimi omejitvami <input type="checkbox"/> druga območja z omejenimi dejavniki <input type="checkbox"/> območja izven območij z omejenimi dejavniki
---	--

Vrsta kmetijske pridelave z vidika vpliva na okolje (označi):	<input type="checkbox"/> ekološka pridelava; <input type="checkbox"/> integrirana pridelava; <input type="checkbox"/> konvencionalna pridelava;
---	---

Stalež rejnih živali (okvirno število)	Število	GVŽ
govedoreja: krave molznice, reja drobnice za mleko		
govedoreja: krave dojlje, goveji pitanci, reja telet		
konjereja, reja drobnice za meso,		
gojena divjad: damjaki, ostala jelenjad,		
reja perutnine: (vrsta) _____		
prireja jajc: kokošja jajca, nojeva jajca, jajca ostale perjadi		
drugo:(navedite): _____		

Kmetijske površine (lastne in v zakupu)	Okvirna površina
poljščine	
zelenjava	
zelišča	
trajni nasadi:	
sadovnjak	
travniki	
pašniki	
drugo (vpišite)	

Vrste registriranih dopolnilnih in drugih dejavnosti na kmetiji	<input type="checkbox"/> predelava primarnih kmetijskih proizvodov, gozdnih sadežev in zelišč; <input type="checkbox"/> predelava gozdnih lesnih sortimentov; <input type="checkbox"/> prodaja kmetijskih pridelkov in izdelkov s kmetij; <input type="checkbox"/> turizem na kmetiji; <input type="checkbox"/> dejavnosti povezane s tradicionalnimi znanji na kmetiji, storitvami in izdelki; <input type="checkbox"/> vzreja in predelava vodnih organizmov; <input type="checkbox"/> drugo _____
---	--



## 6. OSNOVNI PODATKI O NALOŽBI

Naziv naložbe	
---------------	--

### Vrsta naložbe (označite)

<b>6.A</b>	Predelava primarnih kmetijskih proizvodov, gozdnih sadežev in zelišč;
Kratka predstavitev naložbe	

<b>6.B</b>	Predelava gozdnih lesnih sortimentov;
Kratka predstavitev naložbe	

<b>6.C</b>	Prodaja kmetijskih pridelkov in izdelkov s kmetij;
Kratka predstavitev naložbe	

<b>6.D</b>	Turizem na kmetiji;
Kratka predstavitev naložbe	

<b>6.E</b>	Dejavnosti povezane s tradicionalnimi znanji na kmetiji, storitvami in izdelki;
Kratka predstavitev naložbe	

<b>6.F</b>	Vzreja in predelava vodnih organizmov
Kratka predstavitev naložbe	



### 7. LOKACIJA PROJEKTA

Kraj:	
Katastrska občina:	
Naslov ali številka parcele / razdelek:	

### 8. TERMINSKI NAČRT PROJEKTA

	Začetek izvajanja naložbe	Konec izvajanja naložbe
Terminski načrt		

### 9. VLAGANJE ZAHTEVKOV

Vlaganje zahtevkov za izplačila v letu 2021 je **najkasneje 15.11.2021**. V kolikor zahtevka do opredeljenega datuma v razpisni dokumentaciji ne boste oddali, do izplačila sredstev ne boste upravičeni.

Datum vložitve zahtevka	
-------------------------	--

### 10. VREDNOST NALOŽBE PO PRILOŽENIH PREDRAČUNIH.

Vlogi morate priložiti tri ponudbe različnih ponudnikov za istovrstna dela. V kolikor na območju Slovenije obstaja le en ponudnik, priložite izjavo, s katero izjavljate, da je na območju Slovenije le en ponudnik.

	Naziv ponudnika	Vrednost ponudbe/predračuna z DDV
1		
2		
3		

	Naziv ponudnika	Vrednost ponudbe/predračuna z DDV
1		
2		
3		

	Naziv ponudnika	Vrednost ponudbe/predračuna z DDV
1		
2		
3		

**11. FINANČNI PODATKI PROJEKTA**

Izbrani predračun /naziv ponudnika	Datum predračuna	Številka predračuna	Vrednost na enoto brez DDV (v EUR)	Vrednost na enoto z DDV (v EUR)
..				
..				
..				
..				
..				
..				
..				
..				
..				
..				
..				

## 12. IZJAVE

### Izjavljam,

1.	da se v celoti strinjam z objavljenim javnim razpisom, razpisno dokumentacijo, vzorcem pogodbe in pravilnikom o ohranjanju in spodbujanju razvoja kmetijstva in podeželja v Občini Borovnica za programsko obdobje 2016-2020 (Uradni list: 24/2016 in 39/2016);
2.	da so podatki navedeni v vlogi resnični;
3.	da bodo dodeljena sredstva v celoti namensko porabljena;
4.	da bodo aktivnosti izvedene v celoti;
5.	da nepremične in opreme sofinancirane iz proračuna občine, ne bom odtujil pred iztekom 5 let;
6.	da bom opravljal kmetijsko dejavnost, za katero kandidiram za pridobitev sredstev, vsaj še naslednjih pet let po zadnjem izplačilu sredstev in v tem obdobju ne bom uvajal bistvenih sprememb naložbe;
7.	da nisem naslovnik nepravilnega naloga za izterjavo na podlagi predhodnega sklepa Komisije EU, s katerim je bila pomoč razglašena za nezakonito in nezdržljivo z notranjim trgov;
8.	da kmetijsko gospodarstvo ni podjetje v težavah, oziroma v postopku prisilne poravnave, stečajnem postopku ali postopku prisilnega prenehanja;
9.	da kmetijsko gospodarstvo nima nepravilnih zapadlih obveznosti do občine ali države;
10.	da so poravnane vse obveznosti do delavcev zaposlenih v kmetijskem gospodarstvu podjetju;
11.	da nisem pričel z izvedbo naložbe in da ne bom pričel(a) z deli pred izdajo odločbe o dodelitvi sredstev (kot začetek izvedbe naložbe se šteje prevzem katerikoli obveznosti vlagatelja pred odobritvijo sredstev kot je sklenitev pogodb, naročanje materiala, opreme ali storitev, izvedena plačila itd);
12.	da za isto naložbo, kot sem jo navedel v tej vlogi, do sedaj kmetijsko gospodarstvo ni prejelo kakršnihkoli javnih sredstev Republike Slovenije ali sredstev Evropske unije oziroma so mi bila dodeljena sredstva v višini _____ € v primeru odobritve drugih javnih sredstev za isto naložbo, bom o tem seznanil(a) Občino;
13.	da se strinjam z načinom zbiranja in obdelave podatkov, ki se uporablja za izvajanje tega razpisa in z objavo osnovnih podatkov projekta za potrebe obveščanja javnosti o financiranju projektov s strani Občine;



V \_\_\_\_\_, dne \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
(Podpis vlagatelja)

**13 PISNE IZJAVE NA PODLAGI UREDBE KOMISIJE (EU) ŠT.: 1307/2013 Z DNE 18.12.2013**

1.

Izjavljam, da v predhodnih dveh in v tekočem proračunskem letu na podlagi te ali drugih uredb *de minimis*:

nismo prejeli sredstev,

smo prejeli sredstva v višini \_\_\_\_\_ EUR.

2.

Izjavljam, da smo v predhodnih dveh in v tekočem proračunskem letu za iste upravičene stroške, prejeli sredstva v višini \_\_\_\_\_ EUR.

3.

Izjavljam, da bo na ustrezen način, zagotovljeno, da primarna proizvodnja kmetijskih proizvodov ne prejema pomoči *de minimis*, dodeljene v skladu z Uredbo (EU) št. 1407/2013.

4.

Prilagam seznam podjetij, s katerimi sem lastniško povezan, tako da se preveri skupen znesek že prejetih *de minimis* pomoči za vsa, z njim povezana podjetja:

	Naziv podjetja
1	
2	
3	
4	
5	

V \_\_\_\_\_, dne \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
(Podpis vlagatelja)

#### **14 SEZNAM UPRAVIČENIH STROŠKOV**

1. stroški izdelave projektne dokumentacije;
2. stroški gradnje ali obnove objekta;
3. stroški nakupa opreme in naprav

#### **15 SEZNAM OBVEZNIH PRILOG, KI JIH MORA PREDLOŽITI VLAGATELJ**

- 1 fotokopija dovoljenja za opravljanje dejavnosti ali dokazilo o registraciji dejavnosti ali drug ustrezen dokument,
- 2 dokazila o vrednosti naložbe (predračuni, pogodbe, ponudbe). Vlogi morajo biti priložene vsaj **tri ponudbe različnih ponudnikov**, z natančnim popisom del in materiala. V kolikor na območju Slovenije ni treh različnih ponudnikov, mora biti priložena izjava vlagatelja, s katero izjavlja, da na območju Slovenije ni treh različnih ponudnikov za naložbo, ki jo prijavlja na razpis.
- 3 dokazilo o lastništvu zemljišč, ali soglasje lastnika o uporabi zemljišč in strinjanju z načrtovanim projektom.
- 4 fotokopija gradbenega dovoljenja za rekonstrukcijo ali adaptacijo objektov za rejo živali in pomožnih kmetijskih objektov na kmetiji, če je zahtevano s predpisi s področja graditve objektov, oziroma druga ustrezna dokumentacija;